



MANUAL

WIRELESS DOORBELL KIT

DB4000-series

Home is not a place, it's a feeling



ENGLISH

1. Melody selector up/down
2. Pairing and volume button
3. Led indicator
4. Sound output
5. External output max. 1100W
6. 220-240V AC plug-in model
7. Mounting - screws and plugs
8. Mounting - double adhesive tape

DEUTSCH

1. Melodiewahlschalter auf/ab
2. Pairing- und Lautstärketaste
3. LED-Anzeige
4. Tonausgabe
5. Externe Leistung max. 1100W
6. Steckbares Modell 220-240V AC
7. Befestigung - Schrauben und Dübel
8. Befestigung – Doppelklebeband

NEDERLANDS

1. Melodiekiezer omhoog/omlaag
2. Koppelings- en volumeknop
3. Led-indicator
4. Geluidsweergave
5. Externe uitgang max. 1100W
6. 220-240V AC plug-in model
7. Montage - schroeven en pluggen
8. Montage - dubbel plakband

FRANÇAIS

1. Sélecteur de mélodie haut/bas
2. Bouton d'appairage et de volume
3. Témoin lumineux
4. Sortie du son
5. Sortie externe max. 1100W
6. Modèle enfichable 220-240V AC
7. Montage - vis et chevilles
8. Montage - ruban adhésif double

ENGLISH

PAIRING KINETIC PUSH BUTTON AND DOORBELL DB4000

The kinetic push button and the DB4000 doorbell are supplied paired. Plug the DB4000 into a wall socket. Ready to use, press the kinetic push button and you will hear the set melody signal.

PAIRING

- Act as follows if the pairing is to be established:
 - Place the doorbell DB4000 in a socket.
 - Press the pairing button (approx. 5 sec.), the blue LED comes on.
 - The DB4000 doorbell now enters pairing-learning mode.
 - Then press the kinetic push button.
 - The doorbell DB4000 responds with the set melody, the kinetic push button is paired.

Note

- Several push buttons can be paired.
- The doorbell has an internal memory, no re-pairing is necessary after a power failure.

SETTING THE MELODY

- Use the melody selector switches up/down (1) to set the melody of your choice.

SETTING THE VOLUME

- The volume can be set with the volume knob (2).

CLEARING THE MEMORY OF PAIRED BUTTONS

- Unplug the DB4000.
- Press the pairing button.
- While the button remains pressed, place the doorbell DB4000 back in the socket.
- While pressing, the LED flashes which then turns on.
- Release the pairing button, the LED goes off.
- The memory of all paired pushbuttons is cleared.

TROUBLESHOOTING

- The doorbell does not ring
 - The doorbell may be out of range of the push button.
 - Change the distance between doorbell and push button; range may be affected by local conditions (metal, iron wickerwork, heavy concrete walls).
 - Check the volume setting on the doorbell.
- The doorbell has no power.
 - Check the socket the doorbell is plugged into.

DoC

- I, ELRO Europe, hereby declare that the radio equipment type DB3000 is in conformity with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following internet address: www.elro.eu/compliance.
- Frequency: 433.92Mhz
- Maximum transmitting power: -1.02 dBm

DEUTSCH

KOPPLUNG VON KINETISCHEM TASTER UND TÜRKLINGEL DB4000

Der kinetische Taster und die DB4000-Türklingel werden gekoppelt geliefert. Stecken Sie den DB4000 in eine Steckdose. Drücken Sie den kinetischen Taster und Sie hören das eingestellte Melodiesignal.

PAIRING

- Gehen Sie wie folgt vor, wenn die Kopplung hergestellt werden soll:
 - Stecken Sie die Türklingel DB4000 in eine Steckdose.
 - Drücken Sie die Pairing-Taste (ca. 5 Sek.), die blaue LED leuchtet.
 - Die Türklingel DB4000 befindet sich nun im Pairing-Lernmodus.
 - Drücken Sie dann den Kinetik-Taster.
 - Die Türklingel DB4000 antwortet mit der eingestellten Melodie, der Kinetik-Taster ist gepaart.

Hinweis

- Es können mehrere Taster gepaart werden.
- Die Türklingel verfügt über einen internen Speicher, ein erneutes Pairing ist nach einem Stromausfall nicht notwendig.

EINSTELLUNG DER MELODIE

- Stellen Sie die gewünschte Melodie mit den Wahlschaltern nach oben/unten (1) ein.

EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE

- Die Lautstärke kann mit dem Lautstärkereglern (2) eingestellt werden.

LÖSCHEN DES SPEICHERS DER GEPAARTEN TASTEN

- Trennen Sie das DB4000 vom Stromnetz.
- Drücken Sie die Kopplungstaste.
- Halten Sie die Taste gedrückt und stecken Sie die Türklingel DB4000 wieder in die Steckdose.
- Während Sie die Taste drücken, blinkt die LED und leuchtet dann.
- Lassen Sie die Kopplungstaste los, die LED erlischt.
- Der Speicher aller gepaarten Taster wird gelöscht.

FEHLERSUCHE

- Die Türklingel klingelt nicht
 - Die Türklingel befindet sich möglicherweise außerhalb der Reichweite des Druckknopfes.
 - Ändern Sie den Abstand zwischen Türklingel und Drucktaste; die Reichweite kann durch die örtlichen Gegebenheiten (Metall, Eisengeflecht, schwere Betonwände) beeinflusst werden.
 - Überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellung an der Türklingel.
- Die Türklingel hat keinen Strom.
 - Überprüfen Sie die Steckdose, in die die Türklingel eingesteckt ist.

DoC

- Hiermit erkläre ich, ELRO Europe, dass die Funkanlage Typ DB3000 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse zu finden: www.elro.eu/compliance
- Frequenz: 433.92Mhz
- Maximale Sendeleistung: -1.02 dBm

NEDERLANDS

KOPPELING KINETISCHE DRUKKNOP EN DEURBEL DB4000

De kinetische drukknop en de deurbel DB4000 worden gekoppeld geleverd. Plaats de DB4000 in een stopcontact. Klaar voor gebruik, druk op de kinetische drukker en u hoort het ingestelde melodie signaal.

KOPPELEN

- Handel als volgt als de koppeling tot stand gebracht moet worden:
 - Plaats de deurbel DB4000 in een stopcontact.
 - Druk op de koppelknop (ca. 5 sec.), de blauwe led gaat aan.
 - De deurbel DB4000 komt nu in de koppel-leermodus.
 - Druk vervolgens op de kinetische drukknop.
 - De deurbel DB4000 reageert met de ingestelde melodie, de kinetische drukknop is gekoppeld.

Opmerking

- Er kunnen meerdere drukknoppen gekoppeld worden.
- De deurbel heeft een intern geheugen, na een stroomonderbreking hoeft er niet opnieuw gekoppeld te worden.

MELODIE INSTELLEN

- Met de melodie keuzeschakelaars up/down (1) stel je de melodie naar keuze in.

INSTELLEN VOLUME

- Het volume kan met de volumeknop (2) ingesteld worden.

HET WISSEN VAN HET GEHEUGEN VAN GEKOPPELDE KNOPPEN

- Neem de DB4000 uit het stopcontact.
- Druk op de koppelingsknop.
- Terwijl de knop ingedrukt blijft plaats je de deurbel DB4000 terug in het stopcontact.
- Tijdens het indrukken knippert de led die vervolgens aan gaat.
- Laat de koppelingsknop los, de led gaat uit.
- Het geheugen van alle gekoppelde drukknoppen wordt gewist.

HET OPlossen VAN PROBLEMEN

- Het belsignaal gaat niet over
 - De deurbel kan buiten het bereik van de drukknop zijn.
 - Wijzig de afstand tussen deurbel en drukknop; het bereik kan beïnvloed zijn door lokale omstandigheden (metaal, ijzeren vlechtwerken, zware betonnen muren).
 - Controleer de volume instelling op de deurbel.
- De deurbel heeft geen stroom.
 - Controleer het stopcontact waar de deurbel in geplaatst is.

DoC

- Hierbij verklaar ik, ELRO Europe, dat het type radioapparatuur DB3000 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.elro.eu/compliance
- Frequentie: 433.92Mhz
- Maximale zendvermogen: -1.02 dBm

FRANÇAIS

COUPLAGE BOUTON-POUSOIR KINETIC ET SONNETTE DB4000

Le bouton-poussoir kinetic et la sonnette DB4000 sont livrés appariés. Branchez le DB4000 dans une prise murale. Prêt à l'emploi, appuyez sur le bouton-poussoir kinetic et vous entendrez le signal mélodique programmé.

COUPLAGE

- Pour établir l'appairage, procédez comme suit :
 - Placez la sonnette DB4000 dans une prise de courant.
 - Appuyez sur la touche d'appairage (env. 5 sec.), la LED bleue s'allume.
 - La sonnette DB4000 passe alors en mode d'apprentissage de l'appariement.
 - Appuyez ensuite sur le bouton-poussoir cinétique.
 - La sonnette DB4000 réagit avec la mélodie réglée, le bouton-poussoir cinétique est apparié.

Remarque

- Plusieurs boutons-poussoirs peuvent être appariés.
- La sonnette dispose d'une mémoire interne, il n'est pas nécessaire de refaire l'appairage après une coupure de courant.

RÉGLAGE DE LA MÉLODIE

- Utilisez les sélecteurs de mélodie haut/bas (1) pour régler la mélodie de votre choix.

RÉGLAGE DU VOLUME

- Le volume peut être réglé à l'aide du bouton de volume (2).

EFFACEMENT DE LA MÉMOIRE DES BOUTONS APPARIÉS

- Débranchez le DB4000.
- Appuyez sur le bouton d'appariement.
- Tout en maintenant la touche enfoncée, remettez la sonnette DB4000 dans la prise.
- Pendant que vous appuyez sur la touche, la LED clignote, puis s'allume.
- Relâchez la touche d'appairage, la LED s'éteint.
- La mémoire de tous les boutons-poussoirs appariés est effacée.

DÉPANNAGE

- La sonnette ne sonne pas
 - La sonnette est peut-être hors de portée du bouton-poussoir.
 - Modifiez la distance entre la sonnette et le bouton-poussoir ; la portée peut être affectée par les conditions locales (métal, vannerie en fer, murs lourds en béton).
 - Vérifiez le réglage du volume de la sonnette.
- La sonnette n'est pas alimentée.
 - Vérifiez la prise dans laquelle la sonnette est branchée.

DoC

- Je, ELRO Europe, déclare par la présente que l'équipement radio de type DB3000 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté à l'adresse internet suivante : www.elro.eu/compliance
- Fréquence : 433.92Mhz
- Puissance d'émission maximale : -1.02 dBm

Specifications

Transmission range	DB4000PL up to 180 m (in open area)
Frequency	433.92 MHz, 5 m W e.r.p. max.
Rating kinetic button	IP44
Pairing method	self-learning function
Pairing capacity	Maximum of 6 buttons
Ringtones	64
Plug-in	220-240V AC 50-60Hz
External socket	Max. 1100Watt

Symbols



EN Recycling and Disposal: The WEEE symbol indicates that this product and its batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its service life, take it to a designated waste collection point nearby to ensure safe disposal or recycling. Protect the environment and human health, use natural resources responsibly!

DE Recycling und Entsorgung: Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt und seine Batterien getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, bringen Sie es zu einer ausgewiesenen Abfallsammelstelle in der Nähe, um eine sichere Entsorgung oder Wiederverwertung zu gewährleisten. Schützen Sie die Umwelt und die menschliche Gesundheit, gehen Sie verantwortungsvoll mit den natürlichen Ressourcen um!

NL Recycling en afvoer: Het WEEE-symbool betekent dat dit product en de batterijen gescheiden van huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Als dit product het einde van zijn levensduur bereikt, breng je het naar een aangewezen afvalinzamelpunt in de buurt om een veilige afvoer of recycling te garanderen. Bescherm milieu en volksgezondheid, ga verantwoordelijk met natuurlijke hulpbronnen om!

FR Recyclage et élimination : le symbole DEEE indique que ce produit et ses piles doivent être éliminés séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, amenez-le à un point de collecte des déchets désigné à proximité pour en assurer l'élimination ou le recyclage en toute sécurité. Protégez l'environnement et la santé humaine, utilisez les ressources naturelles de manière responsable !



FR
Cet appareil, ses accessoires, piles et cordons se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER ET À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI



EN Read this manual before use and keep it in a safe place for future reference and maintenance.

DE Lesen Sie das Handbuch vor der Verwendung und bewahren Sie es an einem sicheren Ort für zukünftige Verwendung und Wartung auf.

NL Lees de handleiding voor gebruik en bewaar hem op een veilige plek voor toekomstig gebruik en onderhoud.

FR Lisez le manuel avant de l'utiliser et conservez-le dans un endroit sûr pour une utilisation et un entretien ultérieur.



Warranty | Garantie www.elro.eu



ELRO Europe | www.elro.eu
Postbus 9607 - Box E800
1006 GC Amsterdam - The Netherlands


